

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et  
services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> BOUÉES DE PLASTIQUE / PLASTIC BUOYS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> FP999-130001/A		<b>Date</b> 2013-08-27
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> FP999-130001		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> 016ml.FP999-130001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ML-016-23900		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-07-19
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-09-03</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wilkie, Neil		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 016ml
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0704 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0897
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

Solicitation Amendment Number Four (4) is raised to answer questions from Industry:

Is the ISO Number correct for the Standard Specification for the Abrasion Properties of Rigid Plastics.

7. ISO 9532 Standard Specification for the Abrasion Properties of Rigid Plastics

**Its should read**

7. **ISO 9352** Standard Specification for the Abrasion Properties of Rigid Plastics

Solicitation Amendement Numéro Quatre (4) est soulevées pour répondre aux questions de l'industrie:

7. ISO 9532 Spécification standard pour les propriétés de l'abrasion des plastiques rigides.

**Il faut lire**

7. **ISO 9352** Spécification standard pour les propriétés de l'abrasion des plastiques rigides.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.